



Генеральная Ассамблея

Семьдесят четвертая сессия

49-е пленарное заседание

Понедельник, 16 декабря 2019 года, 15 ч 00 мин

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Мухаммад-Банде. (Нигерия)

Заседание открывается в 15 ч 10 мин.

Пункт 71 повестки дня (продолжение)

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь

Доклад Генерального секретаря (A/74/464)

a) Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

Доклады Генерального секретаря (A/74/81, A/74/138 и A/74/319)

Проекты резолюций (A/74/L.31, A/74/L.32 и A/74/L.34)

Проекты поправок (A/74/L.35 и A/74/L.36)

b) Помощь палестинскому народу

Доклад Генерального секретаря (A/74/89)

Проект резолюции (A/74/L.33)

c) Специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам

d) Укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения,

смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы

Доклад Генерального секретаря (A/74/461)

Проект резолюции (A/74/L.30)

Г-н Вудрофф (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне заявить о том, что Соединенное Королевство присоединяется к заявлению, сделанному ранее сегодня утром наблюдателем от Европейского союза (см. A/74/PV.48).

Потребности людей, затронутых кризисами во всем мире, никогда еще не были столь острыми и насущными, как сегодня. В 2020 году почти 168 миллионов человек в 53 странах — то есть каждый 45-ый житель нашей планеты — будут нуждаться в гуманитарной помощи и защите. Многие кризисы длятся уже значительно больше 10 лет. Мы сталкиваемся со все более разнообразными кризисами. Вооруженные конфликты подвергают опасности жизни миллионов людей в Йемене, Сирии, Южном Судане и Нигерии. Эбола продолжает ставить под угрозу достижение развития в Демократической Республике Конго и Уганде, и, как показали трагические наводнения и циклоны на юге Африки, изменение климата привело к более частым и более экстремальным погодным явлениям. Растет число случаев насилия в отношении работников, занимающихся оказанием помощи, и нарушений норм международного права.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

19-41166 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Для решения этих проблем как никогда важно, чтобы международное сообщество мобилизовало свои ресурсы и идеи, для того чтобы более эффективно прогнозировать возникновение проблем в гуманитарной сфере и оказывать помощь тем, кто в ней больше всего нуждается.

Соединенное Королевство гордится тем, что является третьим в списке крупнейших двусторонних доноров глобальных гуманитарных фондов. Мы предоставляем многолетнее финансирование гуманитарной деятельности на двусторонней основе для урегулирования более чем 30 кризисов и значительное финансирование основной деятельности Организации Объединенных Наций и Международного движения Красного Креста и Красного Полумесяца, а также являемся крупнейшим донором Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации с момента его создания.

Однако в условиях, когда кризисы затрагивают большее число людей в течение более длительных периодов времени, международное сообщество должно оказывать более эффективную поддержку тем, кто в ней больше всего нуждается, даже если это означает, что ему необходимо изменить свой подход. В 2019 году государства-члены выделили на финансирование гуманитарной деятельности рекордную сумму — 16 млрд долл. США, однако этого по-прежнему недостаточно для удовлетворения глобальных потребностей. Поэтому Соединенное Королевство продолжает работать над созданием более эффективной и действенной гуманитарной системы. Мы гордимся тем, что взяли обязательство вдвое увеличить использование наличных средств в кризисных ситуациях к 2025 году, и сотрудничаем с партнерами в целях получения более точных данных и оценки потребностей, а также определения приоритетов реагирования.

Мы стремимся изучить вопрос о том, каким образом государства-члены могут придать новый импульс решению приоритетных задач по реформированию гуманитарной деятельности. Это включает в себя создание более подотчетной гуманитарной системы, в том числе подотчетной перед теми, кому она призвана служить. Мы заинтересованы в сотрудничестве в целях разработки нового и более эффективного подхода к управлению рисками возникновения кризисов. Наряду с совершенствованием наших мер реагирования мы должны про-

должать совершенствовать наши системы предупреждения и обеспечения готовности. Бедствия и кризисы больше не следует воспринимать как катастрофы, которые невозможно предсказать. Поэтому для спасения жизни людей нам необходимо принимать меры на более раннем этапе и вкладывать больше средств в предупреждение, обеспечение устойчивости к потрясениям и готовности, а также в финансирование рисков. Именно поэтому Соединенное Королевство недавно на Саммите Организации Объединенных Наций по климату поддержало предложение о создании Партнерства в области раннего реагирования на основе информации о рисках. Оно предоставляет прекрасную возможность и глобальную платформу для увеличения объема инвестиций в превентивные меры и обеспечение готовности.

Соединенное Королевство хотело бы выразить свое глубокое разочарование в связи с тем, что сегодня государствам-членам было предложено рассмотреть поправки (A/74/L.35 и A/74/L.36). Мы настоятельно призываем все государства отвергать любые попытки подорвать соблюдение прав на охрану сексуального и репродуктивного здоровья и предоставление соответствующих услуг. Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин и девочек должны быть центральным компонентом гуманитарной деятельности, осуществляемой в соответствии с установленными принципами. Эффективная, справедливая и основанная на широком участии гуманитарная деятельность невозможна без понимания и учета особых приоритетов и потенциала различных групп населения — женщин, девочек, мужчин и мальчиков, — и для этого необходимо обеспечить полноценное, равноправное и конструктивное участие женщин в мирных процессах и полное осуществление всех — я подчеркиваю, всех — их прав человека.

Соединенное Королевство гордится тем, что является глобальным лидером в усилиях по искоренению всех форм насилия в отношении женщин и девочек, в том числе связанного с конфликтами сексуального насилия, и в деятельности по охране сексуального и репродуктивного здоровья и защите сексуальных и репродуктивных прав. Наша приверженность остается непоколебимой, и мы будем и впредь настаивать на том, чтобы этим компонентам было отведено центральное место в гуманитарном реагировании.

В 2020 году нам всем необходимо будет сделать больше для того, чтобы справиться с масштабами и серьезным характером стоящего перед нами вызова. Соединенное Королевство будет и впредь добиваться оказания гуманитарной помощи тем, кто в ней больше всего нуждается, в рамках деятельности, осуществляемой в соответствии с установленными принципами. Мы продолжим добиваться повышения слаженности наших действий в целях более эффективного урегулирования затяжных кризисов и сокращения гуманитарных потребностей.

Г-жа Фишер-Цин (Израиль) (*говорит по-английски*): В данный момент более 167 миллионов человек на нашей планете отчаянно нуждаются в гуманитарной помощи. Это на 35 миллионов больше, чем в прошлом году, когда мы встречались в это же время. Эта цифра кажется слишком шокирующей, однако за ней стоят 167 миллионов человек, живущих в нищете и страхе, и наш общечеловеческий долг — удовлетворить эту колоссальную потребность.

Сегодня средняя продолжительность гуманитарных кризисов составляет девять лет, и тот факт, что, несмотря на все наши усилия, столь многие ситуации не улучшаются, может вызывать крайнее разочарование. Участвовавшие засухи, беспрецедентные шторма и чрезмерная жара наряду со стихийными бедствиями, отсутствием продовольственной безопасности, эпидемиями и конфликтами — все эти бедствия могут вызвать человеческие страдания или способствовать их усугублению. Если мы не предпримем индивидуальные и коллективные действия, число нуждающихся в помощи, скорее всего, продолжит расти.

Израиль высоко оценивает усилия и действия системы гуманитарного реагирования. Организации Объединенных Наций, персонал которой работает в трудных и зачастую непредсказуемых условиях. Мы считаем, что надлежащее урегулирование гуманитарных кризисов должно сочетать в себе как оказание неотложной помощи, так и разработку стратегии на более долгосрочную перспективу. Усилия должны быть направлены на стабилизацию положения в целях достижения долгосрочного развития. Именно таким образом мы можем помочь не допустить возобновления кризиса, что происходит слишком часто.

Разумеется, сильные, транспарентные институты, демократическое управление и верховенство права могут в значительной степени способствовать предотвращению кризисов и, что еще более важно, в тех случаях, когда они все же происходят, способствовать повышению устойчивости к их последствиям и ускорению процесса восстановления.

Все государства могут внести свой вклад в сокращение числа людей, затронутых гуманитарными кризисами, не только в виде финансовых взносов, но и в виде согласованной помощи натурой, отправки персонала и грузов или обмена передовым опытом в целях обеспечения готовности к кризису. Даже самое малое государство может содействовать облегчению положения. Израиль, небольшое по своим размерам государство, известно тем, что оно одним из первых оказывается на месте катастрофы. Израильские врачи, медсестры, специалисты по поисково-спасательным работам и инженеры ежегодно оказывают неотложную чрезвычайную помощь и спасают жизни людей почти во всех уголках земного шара.

От обрушения плотины в Бразилии до ликвидации последствий циклона в Мозамбике и эпидемии в Камеруне — израильские специалисты оперативно оказываются на месте трагедии. Израильское агентство по международному сотрудничеству в целях развития МАШАВ играет большую роль в гуманитарной деятельности нашего государства, однако свой вклад вносят также и такие израильские неправительственные организации, как «ИзраЭЙД», и такие медицинские центры, как центр в Тель-Хашомере, медицинский персонал которого в настоящее время работает в Самоа, оказывая содействие в борьбе с эпидемией кори.

Одним из основополагающих принципов МАШАВ является наращивание местного потенциала, и Агентство сотрудничает с другими странами в борьбе с опустыниванием, засухой и изменением климата, а также в развитии сферы сельского хозяйства и укреплении потенциала противодействия общин. МАШАВ проводит подготовку специалистов со всего мира по вопросам урегулирования кризисных ситуаций. Программы подготовки включают такие вопросы, как управление в чрезвычайных ситуациях и обеспечение готовности к ситуациям с большим числом жертв; также несколько месяцев назад был проведен региональный курс по

оказанию травматологической помощи в Того, в котором приняли участие 20 врачей и медицинский персонал из девяти африканских стран. Государственный сектор, гражданское общество, научные круги и частный сектор во всех странах располагают многочисленными возможностями для того, чтобы стать партнерами по оказанию гуманитарной помощи.

Когда люди в одном месте находятся в опасности, люди в других местах чувствуют потребность в оказании помощи. В наши дни, когда многосторонность находится под угрозой, еще важнее помнить о том, что то, что нас объединяет, гораздо сильнее наших разногласий и что наши общечеловеческие ценности вдохновят нас сделать еще больше для оказания помощи тем, кто в ней отчаянно нуждается.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Международного Комитета Красного Креста.

Г-н Мардини (Международный Комитет Красного Креста) (*говорит по-английски*): Завершая свою работу в этом году, в котором мы отмечаем семидесятую годовщину Женевских конвенций, Международный Комитет Красного Креста (МККК) с удовлетворением констатирует, что во всем мире происходит множество событий, демонстрирующих поддержку государствами этих важнейших правил ведения войны.

Несмотря на быстро меняющуюся оперативную обстановку, а также постоянно растущие потребности людей, наша основополагающая приверженность гуманитарным принципам и мерам остается неизменной. Это не может не обнадеживать, учитывая тот факт, что обязательства по защите гражданских лиц, раненых и задержанных занимают центральное место в конвенциях. Для дальнейшего развития этой динамики МККК хотел бы привлечь внимание к трем насущным проблемам в сфере защиты людей и оказания помощи, которыми должны заниматься государства: это, в первую очередь, дефицит доверия, во-вторых, неправомерное лишение свободы людей по причине их связей с некоторыми вооруженными группами, и, в-третьих, городские конфликты.

Во-первых, успех гуманитарной деятельности, осуществляемой в соответствии с установленными

принципами, зависит от степени доверия между гуманитарными работниками и сторонами в конфликте, затронутым населением и донорами. Без этого доверия трудно обеспечить безопасное и качественное руководство в сфере оказания помощи и защиты уязвимых групп населения.

Гуманитарные организации должны завоевывать доверие, а государства — демонстрировать его. Независимые гуманитарные организации, такие как МККК, вправе предлагать свои услуги всем сторонам в вооруженном конфликте и должны соблюдать гуманитарные принципы и стандарты транспарентности и эффективности. С другой стороны, государства должны демонстрировать доверие, сохраняя гуманитарное пространство, как в географическом, так и в нормативном плане, и содействуя беспристрастной гуманитарной деятельности в соответствии со своими обязательствами по международному праву. Сотрудничество, а не вмешательство, должно лежать в основе отношений между властями и гуманитарными организациями. Это особенно важно в вопросах предоставления доступа, защиты данных и финансовой и иной отчетности.

МККК работает над повышением уровня подотчетности перед государствами и населением, затронутым конфликтом, усилением мер защиты, а также над укреплением контактов с людьми и повышением ответственности перед ними. Установление доверительных отношений было в числе главных приоритетов на только что завершившейся тридцать третьей Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца, и мы будем неукоснительно выполнять взятые на ней обязательства.

Вторая проблема, вызывающая у нас озабоченность, — это ошибочное лишение законной защиты людей по причине их явных или предполагаемых связей с определенными вооруженными группами или группами, которые считаются террористическими. Правительства ставят людей в безвыходное положение с юридической точки зрения, лишая их права на надлежащую правовую процедуру и защиту, на которую они вправе рассчитывать. Нормы международного гуманитарного права применяются ко всем без исключения лицам, затронутым вооруженным конфликтом. Все стороны должны принять правовые обязательства по отношению к этой

группе лиц и не подвергать их дискриминации. Это означает держать открытым и не ограничивать пространство для гуманитарной деятельности, осуществляемой в соответствии с установленными принципами, в том числе путем обеспечения эффективных гарантий такой деятельности в рамках легитимных механизмов безопасности и мер, принимаемых государствами.

Наконец, крайне важно, чтобы военные действия и операции правоохранительных органов проводились в городских районах в соответствии с буквой закона. Мир стремительно урбанизируется, и все больше людей предпочитает жить в городах и городских районах. Вооруженный конфликт и насилие в этих районах могут иметь разрушительные последствия для людей и инфраструктуры, от которой они зависят. Мы призываем все государства и стороны в вооруженном конфликте избегать применения оружия взрывного действия с широким радиусом поражения в населенных пунктах в соответствии с совместным заявлением Председателя МККК и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и в целях достижения дальнейшего прогресса на пути к разработке итогового документа Венской конференции, которая должна состояться в 2020 году.

Мы также признаем важность совместной работы национальных органов власти, муниципальных властей и участников процессов развития над обеспечением непрерывного функционирования городских служб жизнеобеспечения и спасения людей в таких секторах, как водоснабжение, здравоохранение, электроснабжение, образование и экономика. Финансирование развития имеет важнейшее значение для обеспечения бесперебойного функционирования городской инфраструктуры и сферы услуг. Мы приветствуем усилия правительств и международных финансовых учреждений по сохранению независимого канала финансирования развития во всех городских районах стран, затронутых конфликтами, нестабильностью и насилием.

Решение проблем, изложенных в этом выступлении, явилось бы важным признаком приверженности нашим общим идеалам человечности, принципам гуманитарной деятельности и Женевским конвенциям и кульминацией нынешнего семидесятого юбилейного года. МККК готов оказывать го-

сударствам помощь в выполнении их обязательств и обещаний в этом году и в последующие годы.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца.

Г-н Блюитт (Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца) (*говорит по-английски*): Позвольте мне от имени Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (МФОКК и КП) и ее 192 национальных обществ выразить признательность г-ну Председателю за возможность выступить в этих важных прениях.

В 2019 году мы в очередной раз столкнулись с катастрофическими последствиями климатических и погодных катаклизмов, таких как ураган «Дориан» в Карибском бассейне, наводнения в Сьерра-Леоне, циклон «Идай» в юго-восточной Африке, засухи в Афганистане, наводнения в Иране и аномальная жара в Европе. Благодаря нашему присутствию на местах и 14 миллионам добровольцев во всем мире мы знаем, что экстремальные погодные явления, связанные с климатом, происходят все чаще, становятся все более серьезными и несут все более разрушительные последствия для жителей тех регионов, которым больше всего угрожают природные катаклизмы и которые рискуют оказаться на обочине мирового развития.

Делая прогноз на будущее, Всемирная метеорологическая организация заявила, что усиление частоты экстремальных погодных и климатических явлений также приведет к значительному усугублению их воздействия на людей во всем мире. По ее прогнозам, в недалеком будущем мы можем стать свидетелями перемещения более 140 миллионов человек в результате медленно накапливающихся последствий изменения климата, нехватки воды, неурожая, повышения уровня моря и штормовых нагонов.

Ранее в этом году в докладе «Цена бездействия» мы предприняли попытку оценить международные гуманитарные издержки отказа от принятия мер перед лицом климатического кризиса. На основе данных Организации Объединенных Наций, Всемирного банка, Международной базы данных о стихийных бедствиях, созданной под эгидой Меж-

дународной базы данных о чрезвычайных ситуациях, а также нашей собственной статистики мы подсчитали, что число людей, нуждающихся в гуманитарной помощи в результате штормов, засух и наводнений, может превысить 200 миллионов человек в год; для сравнения на данный момент этот показатель составляет 108 миллионов человек. В нем также содержится предположение о том, что рост числа человеческих жертв будет сопровождаться огромными финансовыми потерями, при этом связанные с климатом гуманитарные расходы, по наиболее пессимистическому сценарию, к 2030 году возрастут до 20 млрд долл. в год.

Однако, несмотря на эти мрачные прогнозы, в докладе также говорится, что, если мировое общество примет меры по повышению устойчивости, адаптации и преодолению нынешнего климатического кризиса в сочетании с решительными действиями, направленными на адаптацию к климатическим изменениям и осуществление климатосберегающих планов развития в приоритетном порядке, мы сможем к 2030 году добиться сокращения числа людей, нуждающихся в помощи, до 70 миллионов человек и до 10 миллионов человек к 2050 году.

Все эти данные вызывают у нас серьезную озабоченность и служат подтверждением настоятельной необходимости принятия мер борьбы с изменением климата всеми заинтересованными сторонами. Но начинать действовать нужно сейчас. МФОКК и КП призывает правительства и участников гуманитарной деятельности и деятельности в области развития принять меры к снижению уязвимости и подверженности риску в долгосрочной перспективе. Более прочные здания, более устойчивая инфраструктура и ее специальные объекты, такие как дамбы и насосные станции, могут защитить людей и экономику.

МФОКК и КП также призывает государства прогнозировать риски, совершенствовать систему раннего предупреждения и укреплять меры реагирования в случае чрезвычайных ситуаций. Потребность в реагировании на стихийные бедствия будет сохраняться, однако методы работы групп помощи и государственных органов можно значительно улучшить. Необходимо уделять больше внимания системам раннего предупреждения в уязвимых общинах и инновационным механизмам, таким как

упреждающее финансирование гуманитарного реагирования до начала бедствия. Мы действительно собираемся организовать совещание участников Партнерства в области раннего реагирования на основе информации о рисках, о чем несколько минут назад заявил представитель Соединенного Королевства. Наконец, нам необходимо провести восстановительные и ремонтные работы в рамках подготовки к следующей чрезвычайной ситуации, что может значительно уменьшить воздействие будущих катаклизмов благодаря акценту на снижение степени уязвимости и подверженности риску в долгосрочной перспективе.

На прошлой неделе представители МФОКК и КП, всех наших 192 национальных обществ, Международного комитета Красного Креста и государств-участников Женевских конвенций собрались в Женеве на тридцать третью международную конференцию Красного Креста и Красного Полумесяца, которая проводится с 1867 года каждые четыре года. В эпоху все более пристального внимания к гуманитарному сектору центральное место на конференции в этом году было отведено углубленному обсуждению вопросов доверия, добросовестности и подотчетности. Кроме того, в число ключевых вопросов повестки дня входили психическое здоровье, изменение климата, подготовленность к пандемии, защита данных и миграция.

На конференции был принят ряд резолюций по важнейшим вопросам, которые будут находиться в центре внимания гуманитарного сообщества в предстоящие годы, например, укрепление уважения к международному гуманитарному праву, рассмотрение эффективных законов и политики, связанных со стихийными бедствиями и направленных на реализацию климатологической повестки дня и обеспечение учета интересов всех людей в мире, восстановление семейных связей при сохранении права на частную жизнь, психическая и психосоциальная помощь людям, затронутым вооруженными конфликтами, стихийными бедствиями и другими чрезвычайными ситуациями, борьба с эпидемиями и пандемиями совместно с органами государственной власти и подтверждение важности выдвижения женщин на руководящие должности в обществах Красного Креста и Красного Полумесяца.

МФОКК и КП и все ее 192 национальных общества на протяжении более ста лет работают над

оказанием помощи людям, оказавшимся в уязвимом положении. Мы будем и впредь предоставлять жизненно необходимую помощь наиболее уязвимым и маргинальным группам населения и готовы обеспечить выполнение всех решений, принятых на нашей международной конференции, работая в тесном сотрудничестве с правительствами стран над выполнением нашей вспомогательной функции, заключающейся в предоставлении услуг «последней мили».

Председатель (говорит по-английски): Я воздаю должное всем делегациям за проделанную ими работу над проектами резолюций по вопросу укрепления координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь (A/74/L.30, A/74/L.31, A/74/L.32, A/74/L.33 и A/74/L.34). Их усилия имеют важнейшее значение для воплощения в жизнь положений Устава Организации Объединенных Наций. Крайне важно, чтобы Генеральная Ассамблея продолжала разрабатывать стратегии и укреплять нормативную базу в целях более эффективного урегулирования гуманитарных кризисов.

Сегодня гуманитарные кризисы становятся все более затяжными, масштабными и сложными. Усиливается неравенство внутри стран и в отношениях между ними, все более широкое распространение получает голод, по-прежнему отмечаются вспышки инфекционных заболеваний, по-прежнему нарушаются права человека, усиливается политическая и социальная изоляция, растет число вооруженных конфликтов и во всех регионах отмечается заметное усиление угроз безопасности со стороны негосударственных вооруженных субъектов. В результате в лагерях для беженцев успевают вырасти целые поколения. Сегодня в мире насчитывается 70,8 миллиона насильственно перемещенных лиц, и их число продолжает расти.

Эта гуманитарная катастрофа требует к себе неотложного внимания. Мы должны убедиться в том, что каждый мужчина, каждая женщина и каждый ребенок находится в безопасных условиях, и обеспечить оказание неотложной помощи тем, кто пострадал больше всего от любой катастрофы, независимо от ее причины. Позвольте мне напомнить Ассамблее о нашей обещании никого не оставить позади. Поэтому мы должны делать гораздо больше

для предотвращения гуманитарных кризисов и защиты страдающих людей, которых мы обязаны вызволить из нечеловеческих условий жизни и тисков нищеты. Нам необходимо активизировать наши коллективные усилия, чтобы устранить коренные причины кризисов и предотвратить дальнейшие страдания людей.

Чрезвычайные климатические явления и ухудшение состояния окружающей среды усугубляют кризисные ситуации и ставят некоторые из наиболее уязвимых групп населения в еще более тяжелое положение. Восемь из самых серьезных на сегодняшний день продовольственных кризисов связаны с конфликтами и климатическими потрясениями. Нынешние тенденции в изменении объема выбросов приведут к ускорению глобального потепления, и люди будут страдать от воздействия опасных и экстремальных погодных явлений. Чрезвычайная климатическая ситуация уже сейчас угрожает беспрецедентными человеческими и социально-экономическими издержками.

Я был разочарован тем, что во время Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в Мадриде стороны не пришли к согласию по ключевым вопросам. Поэтому мы должны продолжить совместную работу над выполнением нашего общего обязательства в части достижения углеродного нейтралитета и сдерживания роста температуры на отметке 1,5°C для обеспечения лучшего будущего для всех людей. И Парижское соглашение об изменении климата, и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года являются социально ориентированными документами, которые были разработаны для того, чтобы помочь нам в наших общих усилиях по созданию лучшего мира для всех нас. Они являются ярким примером демонстрации многосторонности в знак признания нашего коллективного долга служить народам мира.

Всего через несколько недель стартует десятилетие действий по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. Я настоятельно призываю Ассамблею вновь подтвердить нашу приверженность достижению всех 17 целей в области устойчивого развития (ЦУР) и выполнению связанных с ними задач. Существенный и неизменный прогресс в реализации всех целей и задач является необходимым условием построения более спокойного и

безопасного мира. Моими приоритетами на семьдесят четвертой сессии являются ЦУР, в частности, такие направления, как ликвидация нищеты и полное искоренение голода, борьба с изменением климата, качественное образование и широкая представительность.

Реализация поставленных целей и задач может улучшить жизнь людей, на благо которых мы работаем во всем мире, и лучше подготовиться к реагированию на гуманитарные кризисы и их предотвращению. Это также приведет к улучшению работы социальных служб и созданию климатоустойчивой инфраструктуры, инвестициям в системы здравоохранения и расширению охвата программами вакцинации, созданию надежных систем водоснабжения, росту объемов финансирования борьбы с терроризмом и обеспечению того, чтобы люди не оказывались отесненными на обочину общества и не подвергались риску вербовки в ряды экстремистов.

Мы должны защитить миллионы людей, не по своей воле оказавшихся в тисках конфликта. Мы должны внимательно прислушиваться к запросам людей, отстаивать и соблюдать их права в соответствии с международным гуманитарным правом, международными стандартами в области прав человека и международным беженским правом.

Я настаиваю на необходимости защиты прав наших детей и молодежи, которые живут в таких тяжелых условиях. Нельзя мириться с тем, что в наше время миллионы детей лишены человеческих прав и что каждый третий ребенок не посещает школу из-за конфликта или стихийного бедствия. Защита прав наших детей и обеспечение равного доступа к качественному образованию являются одним из главных приоритетов и заслуживают нашего полного внимания.

Мы должны включить в число наших главных задач защиту прав девочек. Сегодня женщины и девочки подвергаются как никогда большому риску сексуального и гендерного насилия. Такое насилие имеет долгосрочные разрушительные последствия. Защита женщин и предотвращение любого насилия над ними являются необходимым условием обеспечения гендерного равенства и отстаивания прав женщин. Мы должны активизировать наши усилия по расширению прав и возможностей женщин, оказавшихся в кризисной ситуации. В настоящее время

мы располагаем более совершенными системами анализа и более широким набором инструментов для удовлетворения особых потребностей женщин.

С момента своего создания наша Организация несет главную ответственность за поддержание мира и безопасности. Однако сегодня в ходе многих конфликтов международные гуманитарные правовые обязательства игнорируются. В этом году, когда мы отмечаем семидесятую годовщину Женевских конвенций, мы подводим итоги наших достижений, но при этом полностью отдаем себе отчет в том, что многое еще предстоит сделать, на что указывают различные доклады соответствующих органов. Давайте не будем забывать о том, что при урегулировании современных комплексных конфликтов в первую очередь следует руководствоваться международными гуманитарными принципами. Я призываю все государства-члены и все стороны в конфликте в полной мере соблюдать нормы международного гуманитарного права.

Растет число нападений на медицинских работников, и гуманитарный персонал по-прежнему сталкивается со значительными угрозами в свой адрес. Меня просто шокирует, что с января 2018 года по июль 2019 года при исполнении своих служебных обязанностей погибли 16 сотрудников Организации Объединенных Наций и 32 гуманитарных сотрудника, работавших с неправительственными организациями. Эти люди пожертвовали собой. Мы должны почтить их память, коллективно работая над удовлетворением потребностей людей, которым мы служим. Мы должны признавать и высоко ценить работу организаций, которые дают людям надежду и помогают им в самый тяжелый период в их жизни. Я призываю всех оказывать поддержку и обеспечивать защиту любому, кто выполняет такую необходимую работу.

На прошлой неделе государства-члены внесли свой вклад на благо человечества на мероприятии высокого уровня 2019 года по объявлению взносов в Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации (СЕРФ). Продемонстрированные ими сочувствие и солидарность по отношению к нашим братьям и сестрам, которым требуется наша поддержка, дают мне основание надеяться на то, что, несмотря на стоящие перед нами огромные трудности, мы сможем добиться и обязательно добьемся успеха, работая вместе друг с другом. Стратегиче-

ский механизм совместного финансирования СЕРФ уже позволил добиться успеха в плане эффективной координации и своевременного реагирования на кризисы, при этом в целях как можно более оперативного реагирования на проблемы нуждающихся зачастую используются наличные средства. Например, по линии Фонда обеспечивается обучение детей из групп риска в районах конфликтов. Такой же новаторский подход к финансовому реагированию используется сейчас, когда мы стремимся преодолеть разрозненность в наших усилиях по совершенствованию методов работы. Мы укрепляем сотрудничество между гуманитарными организациями и организациями, занимающимися вопросами развития.

Система координаторов-резидентов создана для тесного взаимодействия с Управлением по координации гуманитарных вопросов, и нам необходимо укреплять взаимодействие и взаимосвязь между гуманитарной деятельностью и развитием. Мы должны продолжать совершенствовать нашу работу для достижения максимальной эффективности и действенности.

По прогнозам, в 2020 году в гуманитарной помощи будут нуждаться 167,7 миллиона человек. Очевидно, что нам необходимо удвоить наши усилия и принять меры по защите людей, которым мы обязаны оказывать помощь. Действительно, большее внимание к ЦУР может привести к снижению этого высокого показателя. Поэтому давайте работать сообща и принимать меры сейчас для удовлетворения потребностей наиболее уязвимых слоев населения и обеспечения того, чтобы люди по всему миру жили более здоровой, осмысленной и достойной жизнью.

Мы заслушали последнего оратора в прениях по данному пункту повестки дня. Сейчас мы приступаем к рассмотрению проектов резолюций A/74/L.30, A/74/L.31, A/74/L.32, A/74/L.33 A/74/L.34 и проектов поправок A/74/L.35 и A/74/L.36.

Прежде чем Ассамблея примет решение по этим проектам резолюций и проектам поправок, напоминаю представителям о том, что они получают возможность по очереди выступить с разъяснением мотивов своего голосования или позиции по любому из этих проектов резолюций или проектов поправок либо до, либо после принятия решения.

Прежде чем предоставить слово ораторам для разъяснения мотивов голосования до голосования, позвольте напомнить делегатам о том, что выступления с разъяснением мотивов голосования ограничиваются десятью минутами и должны осуществляться делегациями с места.

Г-жа Притчард (Канада) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с первой частью этого заявления от имени группы стран, в которую входят Аргентина, Австралия, Коста-Рика, Исландия, Лихтенштейн, Мексика, Новая Зеландия, Норвегия, Швейцария, Уругвай и наша страна, Канада.

Мы глубоко сожалеем о том, что согласованные формулировки, касающиеся сексуального и репродуктивного здоровья, оспариваются в проектах резолюций «Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от чрезвычайной помощи к развитию» (A/74/L.31) и «Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций» (A/74/L.34).

Надежный и безопасный доступ к услугам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья имеет важнейшее значение для спасения жизней и обеспечения здоровья и благополучия всех людей, в первую очередь женщин и девочек. В условиях гуманитарных кризисов потребность в таких услугах ощущается особенно остро, особенно в связи с повышенным риском заболеваний, потенциальными осложнениями для здоровья матерей и новорожденных в результате перемещения и перебоев в обслуживании и частыми случаями сексуального и гендерного насилия, особенно в нестабильных и затронутых конфликтами государствах.

По оценкам, 60 процентов случаев материнской смертности — и это ошеломляющий показатель — происходят в условиях гуманитарных кризисов и отсутствия стабильности, поскольку женщины не имеют доступа к необходимым услугам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья. Это означает, что каждый день из-за отсутствия доступа к таким услугам умирает более 500 женщин и девочек. Своевременные и эффективные меры по охране сексуального и репродуктивного здоровья могут способствовать профилактике заболеваемости и предотвращению смертности, в том числе среди женщин и девочек, которые могут находиться в наиболее уязвимом положении.

Формулировки, содержащиеся в этих проектах резолюций, отражают многолетний консенсус, и в них признается та важная роль, которую услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья могут играть в содействии достижению гендерного равенства и, в долгосрочной перспективе, оказанию поддержки в деле расширения экономических прав и возможностей женщин и девочек, сокращения масштабов нищеты и достижения устойчивого развития. Кроме того, обеспечение доступа к качественным услугам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья в условиях гуманитарных кризисов требует именно такого рода координации и сотрудничества, на поощрение которых направлены данные проекты резолюций. Поэтому мы глубоко разочарованы тем, что эти формулировки вновь подвергаются сомнению. Мы призываем все делегации голосовать против проектов поправок A/74/L.35 и A/74/L.36.

Я выступаю со второй частью этого заявления в своем национальном качестве только от имени Канады.

В условиях все более опасной оперативной обстановки проект резолюции о безопасности и защите гуманитарного персонала и защите персонала Организации Объединенных Наций (A/74/L.32) является важной основой для сосредоточения усилий на защите этих лиц от значительных угроз, включая преследования, запугивания, преступные акты и прямые и неизбирательные нападения. Канада решительно поддерживает усилия по содействию соблюдению норм международного гуманитарного права. Наша позиция заключается в том, что обеспечение соблюдения норм международного гуманитарного права соответствует договорным обязательствам Канады согласно общей статье I Женевских конвенций и Дополнительного протокола I. Канада всегда будет выполнять свои международно-правовые обязательства по соблюдению норм международного гуманитарного права.

В заключение Канада хотела бы поблагодарить Европейский союз за его эффективное содействие в подготовке этого проекта резолюции. Канада считает, что совместная работа делает нас сильнее. Поэтому сегодня мы с гордостью присоединяемся к консенсусу в деле содействия обеспечению безопасности и защиты гуманитарного персонала и

защиты персонала Организации Объединенных Наций.

Г-н Хаапса (Финляндия) (*говорит по-английски*): Я сделаю два заявления: первое по проекту резолюции A/74/L.31 о стихийных бедствиях и второе — по проекту резолюции A/74/L.34, сводному проекту резолюции по гуманитарным вопросам.

Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. К этому заявлению присоединяются страны-кандидаты Република Северная Македония, Черногория, Сербия и Албания, а также Република Молдова и Грузия.

ЕС благодарит Марокко за проведение открытых и транспарентных неофициальных консультаций по проекту резолюции о стихийных бедствиях и за стремление учесть замечания различных делегаций. ЕС глубоко сожалеет о том, что Соединенные Штаты во второй раз приняли решение представить проект поправки (A/74/L.35) к такой важной ежегодной резолюции, которая традиционно принимается консенсусом.

В ходе переговоров было достигнуто широкое согласие по возвращению к ранее одобренной формулировке пункта 62 постановляющей части, когда стало ясно, что согласованные и длительные усилия по поиску альтернативной формулировки не приведут к соглашению, приемлемому для всех делегаций. Хотя многие государства — члены Организации Объединенных Наций придерживаются разных мнений по рассматриваемым вопросам, нам всегда удавалось найти возможность согласовать эти формулировки. Это говорит о том, насколько тщательно составлен и сбалансирован этот давно существующий пункт.

В этой связи давайте не будем забывать о том, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года международное сообщество взяло на себя коллективное обязательство добиться обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, в том числе гарантировать им универсальный доступ к услугам здравоохранения. Ослабление этой формулировки создаст негативный прецедент, что является шагом в обратном направлении и свидетельствует об игнорировании и подрыве обязательств, взятых на себя всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций.

Международное сотрудничество в сфере реагирования на гуманитарные потребности в контексте стихийных бедствий требует от нас ответственных действий. Подрыв консенсуса по этому проекту резолюции может иметь лишь негативные последствия, прежде всего, для самых основных прав женщин и девочек, нуждающихся в гуманитарной помощи. По этим причинам 28 государств — членов Европейского союза будут голосовать против проекта поправки, и мы призываем все другие государства поступить аналогичным образом.

Что касается сводного проекта резолюции по гуманитарным вопросам, то я имею честь выступать от имени Европейского союза и его государств-членов. К этому заявлению присоединяются страны-кандидаты Республика Северная Македония, Черногория, Сербия и Албания, а также Республика Молдова и Грузия.

ЕС глубоко сожалеет о том, что Соединенные Штаты во второй раз приняли решение представить проект поправки к такой важной ежегодной резолюции, которая традиционно принимается консенсусом. Мы считаем, что Швеция транспарентным и справедливым образом объяснила свое желание не ставить резолюцию на обсуждение в этом году и сделать выбор в пользу технического продления ее действия. В этом году среди всех присутствующих было достигнуто широкое согласие не открывать дискуссию. Поэтому мы не понимаем необходимости представлять поправки к резолюции, которая не была предметом обсуждений в этом году.

В ходе переговоров в прошлом году делегации пришли в широкому согласию вернуться к ранее одобренной формулировке пунктов 58 и 59 постановляющей части (см. A/73/PV.54), когда стало ясно, что согласованные и длительные усилия по поиску альтернативной формулировки не приведут к соглашению, приемлемому для всех делегаций. Хотя многие государства — члены Организации Объединенных Наций придерживаются разных мнений по рассматриваемым вопросам, нам всегда удавалось найти возможность согласовать эти формулировки. Это говорит о том, насколько тщательно составлены и сбалансированы эти давно существующие пункты.

В этой связи давайте не будем забывать о том, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года международное сообщество

взяло на себя коллективное обязательство добиться обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, в том числе гарантировать им универсальный доступ к услугам здравоохранения. Ослабление этой формулировки создаст негативный прецедент, что является шагом в обратном направлении и свидетельствует об игнорировании и подрыве обязательств, взятых на себя всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций.

Международное сотрудничество и укрепление координации в области экстренной гуманитарной помощи со стороны Организации Объединенных Наций — это крайне важный вопрос, который требует от нас ответственных действий. Подрыв консенсуса по этому проекту резолюции может иметь лишь негативные последствия, прежде всего, для самых основных прав женщин и девочек, нуждающихся в гуманитарной помощи. По этим причинам 28 государств — членов Европейского союза будут голосовать против проекта поправки, и мы призываем все другие государства поступить аналогичным образом.

Г-жа Энестрём (Швеция) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы присоединиться к заявлению, которое было только что сделано от имени Европейского союза.

Ранее сегодня (см. A/74/PV.48) я сослалась на тот факт, что в этом году мы отмечаем двадцать восьмую годовщину принятия исторической резолюции 46/182, представленной и одобренной в декабре 1991 года, в которой были заложены основы современной гуманитарной системы Организации Объединенных Наций. Затем я также отметила, что с тех пор наша страна, Швеция, обладает особой привилегией — быть хранителем этой резолюции и содействовать процессу ее ежегодного обзора в Генеральной Ассамблее.

Каждый год мы достигаем согласия по тексту проекта резолюции и на протяжении почти трех десятилетий консенсусом принимаем так называемую сводную резолюцию в ходе ежегодных гуманитарных прений. Этот консенсус по гуманитарным вопросам направляет мощный сигнал поддержки системе Организации Объединенных Наций, гуманитарным организациям и их партнерам на местах в том, что касается нашей общей ответственности за соблюдение гуманитарных принципов, нашей под-

держки гуманитарной системы Организации Объединенных Наций и нашей солидарности и коллективной ответственности за оказание помощи тем, кто в ней нуждается.

Мы сожалеем о том, что сегодня одно государство-член представило проект поправки (A/74/L.36) к проекту резолюции по гуманитарным вопросам (A/74/L.34), тексту, который на протяжении почти трех десятилетий принимается консенсусом. Поправка и необходимость поставить проект резолюции на голосование разобщают нас и ослабляют наш послыл. Поэтому, как традиционный координатор этой ежегодной резолюции в Генеральной Ассамблее на протяжении 29 лет и от имени ее 120 авторов я призываю все государства-члены защитить наш гуманитарный консенсус и проголосовать против проекта поправки к этому проекту резолюции.

Председатель (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением мотивов голосования до голосования.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/74/L.30, озаглавленному «Долговременные последствия чернобыльской катастрофы».

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы сообщить, что со времени представления проекта резолюции A/74/L.30 к числу его соавторов, помимо делегаций, перечисленных в данном документе, присоединились следующие страны: Албания, Австралия, Бангладеш, Хорватия, Чехия, Дания, Эквадор, Финляндия, Греция, Исландия, Латвия, Люксембург, Черногория, Северная Македония, Норвегия, Пакистан, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Судан, Швеция, Таиланд и Объединенные Арабские Эмираты.

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/74/L.30?

Проект резолюции A/74/L.30 принимается (резолюция 74/114).

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/74/L.31, озаглавленному «Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи к развитию».

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что со времени представления проекта резолюции A/74/L.31 к числу его авторов, помимо стран, перечисленных в самом документе, присоединились следующие государства: Албания, Андорра, Армения, Австралия, Бельгия, Болгария, Канада, Хорватия, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Ирландия, Израиль, Япония, Казахстан, Литва, Люксембург, Мальта, Мексика, Монако, Черногория, Нидерланды, Северная Македония, Норвегия, Палау, Португалия, Румыния, Российская Федерация, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Сербия, Словения, Испания, Швеция, Швейцария, Таиланд и Турция.

Председатель (*говорит по-английски*): В связи с проектом резолюции A/74/L.31 на рассмотрении Генеральной Ассамблеи находится проект поправки, распространенный в документе A/74/L.35. В соответствии с правилом 90 правил процедуры Ассамблея сначала примет решение по проекту поправки.

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что со времени представления проекта поправки к числу авторов проекта резолюции A/74/L.35, помимо стран, перечисленных в самом документе, присоединилась Центральноафриканская Республика.

Председатель (*говорит по-английски*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования по проекту поправки, содержащемуся в документе A/74/L.35.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Колумбия, Гватемала, Никарагуа, Катар, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки

Голосовали против:

Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Беларусь, Бельгия, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бруней-Даруссалам, Болгария, Кабо-Верде, Камбоджа, Канада, Чили, Китай, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Греция, Гвинея, Гайана, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Иордания, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Северная Македония, Норвегия, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Марино, Сербия, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Испания, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Тунис, Турция, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Венесуэла (Боливарианская Республика), Зимбабве

Воздержались:

Афганистан, Алжир, Ангола, Бахрейн, Бангладеш, Бразилия, Чад, Египет, Эритрея, Эфиопия, Гана, Ямайка, Кувейт, Малайзия, Мьянма, Оман, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Судан, Того, Тринидад и Тобаго, Объединенные Арабские Эмираты, Вьетнам, Йемен

Проект поправки A/74/L.35 отклоняется 106 голосами против 6 при 25 воздержавшихся.

Председатель (*говорит по-английски*): Поступила просьба о проведении отдельного заносимого в отчет о заседании голосования по пункту 62 постановляющей части проекта резолюции A/74/L.31

Я предоставляю слово наблюдателю от Государства Палестина, имеющего статус государства-наблюдателя, для заявления по порядку ведения заседания.

Г-жа Рашид (Палестина) (*говорит по-английски*): От имени Группы 77 и Китая я хотела бы спросить у Вас, Г-н Председатель: какая именно делегация обратилась с просьбой о проведении голосования?

Председатель (*говорит по-английски*): С просьбой о проведении голосования по пункту 62 постановляющей части проекта резолюции A/74/L.31 обратились Соединенные Штаты.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Кабо-Верде, Камбоджа, Канада, Чад, Чили, Китай, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гвинея, Гайана, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Северная Македония, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Испания, Шри-Ланка,

Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Гватемала, Российская Федерация, Судан, Того

Пункт 62 постановляющей части сохраняется 136 голосами против 1 при 4 воздержавшихся.

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/74/L.31?

Проект резолюции A/74/L.31 принимается (резолюция 74/115).

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/74/L.32, озаглавленному «Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций».

Слово предоставляется представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что после представления этого проекта резолюции Филиппины, которые входят в число делегаций, перечисленных в качестве одного из его авторов в документе A/74/L.32, уведомили Секретариат о том, что они больше не желают быть соавторами этого проекта резолюции. К числу авторов проекта резолюции A/74/L.32, помимо стран, перечисленных в этом документе, присоединились следующие государства: Афганистан, Бразилия, Кот-д'Ивуар, Доминиканская Республика, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Гамбия, Гватемала, Малави, Палау, Перу, Сан-Томе и Принсипи, Таиланд и Того.

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/74/L.32?

Проект резолюции A/74/L.32 принимается (резолюция 74/116).

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/74/L.33, озаглавленному «Помощь палестинскому народу».

Слово предоставляется представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что со времени представления этого проекта резолюции к числу его авторов, помимо делегаций, перечисленных в документе A/74/L.33, присоединились следующие страны: Андорра, Многонациональное Государство Боливия, Джибути, Гамбия, Грузия, Япония, Монако, Северная Македония, Норвегия, Республика Корея, Сан-Марино, Сербия, Судан и Зимбабве.

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/74/L.33?

Проект резолюции A/74/L.33 принимается (резолюция 74/117).

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/74/L.34, озаглавленному «Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций».

Сейчас я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что после представления проекта резолюции A/74/L.34 к числу его авторов, помимо делегаций, перечисленных в самом документе, присоединились следующие страны: Многонациональное Государство Боливия, Буркина-Фасо, Кабо-Верде, Чад, Чили, Джибути, Эфиопия, Гана, Гвинея-Бисау, Мадагаскар, Малави, Мали, Маврикий, Федеративные Штаты Микронезии, Намибия, Нигер, Палау, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Филиппины, Сан-Томе и Принсипи, Таиланд, Того, Замбия и Зимбабве.

Председатель (*говорит по-английски*): В связи с этим проектом резолюции на рассмотрении Генеральной Ассамблеи находится проект поправки, распространенный в документе A/74/L.36. В соответствии с правилом 90 правил процедуры Ассамблея сначала примет решение по проекту поправки.

Сейчас я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что со времени представления этого проекта резолюции к числу его авторов, помимо делегаций, перечисленных в документе A/74/L.36, присоединилась Центральноафриканская Республика.

Председатель (*говорит по-английски*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования по проекту поправки, содержащемуся в документе A/74/L.36.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосования.

Голосовали за:

Гватемала, Нигерия, Катар, Соединенные Штаты Америки

Голосовали против:

Албания, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Болгария, Кабо-Верде, Камбоджа, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Греция, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Иордания, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Северная Македония, Норвегия, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея,

Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Сербия, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Испания, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Тимор-Лешти, Тунис, Турция, Тувалу, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Венесуэла (Боливарианская Республика), Замбия, Зимбабве

Воздержались:

Афганистан, Алжир, Бахрейн, Бангладеш, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Египет, Эфиопия, Гайана, Ирак, Ямайка, Кувейт, Ливия, Малайзия, Мьянма, Никарагуа, Оман, Сент-Китс и Невис, Саудовская Аравия, Сенегал, Судан, Того, Тринидад и Тобаго, Объединенные Арабские Эмираты, Вьетнам, Йемен

Проект поправки A/74/L.36 отклоняется 112 голосами против 4 при 26 воздержавшихся.

[Впоследствии делегация Нигерии уведомила Секретариат о том, что намеревалась голосовать «против»].

Председатель (*говорит по-английски*): Поступила просьба о проведении отдельного заносимого в отчет о заседании голосования по пунктам 58 и 59 постановляющей части проекта резолюции A/74/L.34.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосования.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Кабо-Верде, Камбоджа, Канада, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Финляндия, Франция, Грузия, Германия,

Греция, Гвинея, Гайана, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Северная Македония, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Испания, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Тувалу, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Катар, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Гватемала, Никарагуа, Судан, Того

Пункты 58 и 59 постановляющей части сохраняются 140 голосами против 2 при 4 воздержавшихся.

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/74/L.34?

Проект резолюции A/74/L.34 принимается (резолюция 74/118).

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово делегатам для выступления с разъяснением мотивов голосования по только что принятой резолюции, я хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления по мотивам голосования ограничиваются десятью минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-жа Немрофф (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты присоединяются к консенсусу по этим резолюциям и являются одним из авторов резолюции 74/116 о безопасности и защите гуманитарного персонала и защите персонала Организации Объединенных Наций, однако у нас не было других вариантов, кроме как обратиться с призывом о проведении голосования по пунктам сводной резолюции по гуманитарным вопросам и резолюций о стихийных бедствиях (резолюции 74/118 и 74/115). В свете того, что предложенные нами поправки не были приняты, мы вынуждены заявить о своем несогласии с пунктами 58 и 59 постановляющей части, которые были утверждены в резолюции 74/118, и с принятой формулировкой пункта 62 постановляющей части резолюции 74/115.

Мы подтверждаем важнейшую функцию Организации Объединенных Наций по удовлетворению гуманитарных потребностей во всем мире. Соединенные Штаты на протяжении длительного времени являются мировым лидером в области оказания гуманитарной помощи нуждающимся тем, кто в ней нуждается, в том числе по линии Организации Объединенных Наций, и остаются привержены оказанию поддержки всем, кому она необходима. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы сделать важные пояснения, касающиеся некоторых наших опасений, связанных с данными резолюциями, и содержащихся в них формулировок, которые мы считаем неприемлемыми.

Что касается международного права, то мы подчеркиваем, что эти резолюции Генеральной Ассамблеи не имеют обязательной силы и не создают прав или обязанностей по международному праву. Кроме того, они не меняют нынешнего состояния международного договорного или обычного права. При этом, по мнению Соединенных Штатов, ни одна резолюция не подразумевает того, что государства должны поддерживать или выполнять обязательства, вытекающие из международных документов, участниками которых они не являются.

Что касается Международного уголовного суда (МУС), то Соединенные Штаты не поддерживают и не могут поддерживать ссылки на Суд и Римский статут, в которых проводится недостаточно четкое разграничение между государствами, являющимися и не являющимися их участниками, или ссылки,

которые иным образом не согласуются с позицией Соединенных Штатов в отношении МУС, особенно с учетом того, что мы давно и неизменно выступаем против любых попыток распространить юрисдикцию МУС на граждан того или иного государства, не являющегося участником Римского статута, без принятия Советом Безопасности решения о передаче МУС соответствующего дела или при отсутствии согласия со стороны такого государства. Наша позиция в отношении МУС никоим образом не умаляет нашей решимости поддерживать усилия по привлечению виновных в злодеяниях к ответственности.

В том что касается ссылок на сексуальное и репродуктивное здоровье, хочу отметить, что для Соединенных Штатов неприемлемы какие-либо ссылки на сексуальное и репродуктивное здоровье или другие формулировки, поощряющие аборт или предполагающие наличие права на аборт. Каждая страна имеет суверенное право осуществлять соответствующие программы и мероприятия согласно своим законам и политике. Никакого международного права на аборт не существует. Кроме того, руководствуясь положениями Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию 1994 года и представленного по ее итогам доклада, мы не признаем аборт в качестве метода планирования семьи.

В отдельных заявлениях, сделанных нами в Третьем комитете 7 ноября и во Втором комитете 21 ноября, мы изложили свою позицию по Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Парижскому соглашению об изменении климата, проблемам, связанным с изменением климата и передачей технологий, и Глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, а также наши возражения в отношении Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах.

Наконец, в том что касается распределения бремени, Соединенные Штаты считают, что наилучшим способом оказания помощи пострадавшим в результате конфликтов, бедствий или других гуманитарных кризисов является внесение финансового вклада в деятельность Организации Объединенных Наций или других авторитетных гуманитарных организаций, работающих в сфере реагирования. Государства-члены должны совместно нести бремя

расходов на принятие мер реагирования на гуманитарные кризисы во всем мире.

Г-жа Цико (Венгрия) (*говорит по-английски*): Венгрия хотела бы сделать заявление по резолюции 74/115, озаглавленной «Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития». Мы присоединились к консенсусу по резолюции и хотели бы выразить нашу признательность делегации Марокко как координатору работы по согласованию текста резолюции.

Венгрия присоединяется к заявлению, сделанному ранее от имени Европейского союза представителем Финляндии.

Венгрия по-прежнему испытывает беспокойство по поводу все более серьезных последствий стихийных бедствий, приводящих к гибели людей, отсутствию продовольственной безопасности во всем мире, сложностям с водоснабжением и обеспечением санитарии, материальным потерям и разрушению объектов инфраструктуры, а также перемещению населения. В то же время мы хотели бы, пользуясь этой возможностью, зафиксировать нашу позицию в отношении тринадцатого пункта преамбулы. Напоминая о том, что в декабре 2018 года в Генеральной Ассамблее Венгрия проголосовала против Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции (см. A/73/PV.60), мы заявляем, что не будем участвовать в осуществлении этого Договора. Поэтому мы не можем согласиться с какими-либо ссылками на Глобальный договор в международных документах. С учетом этого Венгрия хотела бы дистанцироваться от указанного пункта. Мы также отмечаем, что определение миграционной политики остается национальной прерогативой, и трактуем положения резолюции 74/115 соответствующим образом.

Г-жа Руис Тельо (Чили) (*говорит по-испански*): Чили с признательностью отмечает работу делегации Марокко в качестве координатора, а также усилия остальных членов Группы 77 и Китая по достижению консенсуса в отношении резолюции 74/115, озаглавленной «Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития», которая только что была принята Генеральной Ассамблеей и которую Чили поддерживает.

Тем не менее, мы попросили слова в связи с рассмотрением текста, представленного Группой 77, с тем чтобы напомнить членам Генеральной Ассамблеи, что Чили не является участником Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции. Соответственно, нам не пристало выдвигать какие-либо возражения в отношении его содержания. Как следствие, Чили отмежевывается от ссылки на Договор в тринадцатом пункте преамбулы резолюции.

Г-н ди Соза Монтейру (Бразилия) (*говорит по-английски*): Бразилия попросила слова для выступления по мотивам голосования после принятия резолюции 74/115.

Бразилия считает, что принятие на международном уровне действенных мер реагирования в связи с гуманитарными проблемами, порождаемыми стихийными бедствиями, является насущной необходимостью и неременной обязанностью международного сообщества. Резолюция 74/115 представляет собой важный инструмент, помогающий определить приоритеты и руководящие принципы в этой области. Основные вопросы, связанные с оказанием гуманитарной помощи в контексте стихийных бедствий, образуют сложный и разнообразный комплекс проблем. Поэтому Бразилия считает, что в рамках данной резолюции необходимо и впредь сосредоточивать внимание на решении этих основных проблем, а не посторонних задач, относящихся к таким областям, как миграция.

Поэтому Бразилия, присоединившись к консенсусу по рассматриваемой резолюции, отмежевывается от тринадцатого пункта ее преамбулы. Бразилия не является участником Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции. Мы считаем, что ссылки на Договор в указанном пункте не способствуют решению текущих задач в области борьбы со стихийными бедствиями и неуместны в этом контексте.

Г-н Сахрауи (Алжир) (*говорит по-арабски*): Наша делегация присоединилась к консенсусу по резолюции 74/115, озаглавленной «Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития», поскольку мы неизменно выступаем в поддержку международного консенсуса по резолюциям, принимаемым по пункту 71 повестки дня Генеральной Ассамблеи об

укреплении координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь. Этот вопрос занимает особо важное место в работе нашей Организации.

Касательно тринадцатого пункта преамбулы резолюции, в котором содержатся ссылки на Глобальный договор по безопасной, упорядоченной и легальной миграции, наша делегация хотела бы подчеркнуть следующее. В отношении того, кто может пользоваться основными услугами, в тексте Глобального договора не проводится различие между легальными и нелегальными мигрантами. Отсутствие разграничения между этими двумя категориями не уместно в подобном международном документе, поскольку тем самым подрывается его эффективность в борьбе с нелегальной миграцией.

Алжир неизменно выступает в поддержку всех мигрантов, независимо от их статуса. Мы делаем это из чувства солидарности и гуманитарных соображений. Однако в резолюции 74/115 содержится недостаточно информации относительно практических процедур, которые можно было бы использовать для предотвращения незаконной иммиграции или для решения проблем, связанных с вооруженными конфликтами, политическими кризисами, голодом и засухой. Мы не можем бороться с последствиями нелегальной миграции, не уделяя внимания выявлению и искоренению ее реальных причин.

Вместе с тем Алжир все же поддерживает цели Глобального договора, который направлен на решение структурных проблем, из-за которых люди вынуждены покидать свои страны происхождения, а также на преодоление негативных последствий изменения климата и ухудшения состояния окружающей среды. Мы также согласны с целями Договора, которые заключаются в укреплении механизмов контроля для предотвращения незаконного ввоза мигрантов и искоренения торговли людьми.

Алжир считает целесообразным поддержать имеющий всеохватный, многоаспектный и солидарный характер Глобальный договор и содержащиеся в нем руководящие принципы, принимая во внимание гуманитарный аспект миграции, а также суверенное право государств совершенствовать свою национальную политику в этой области. Мы

поддерживаем принцип уважения суверенитета государств, их общепризнанную основополагающую роль в осуществлении Договора и последующей деятельности в связи с ним, а также необязательный характер Договора. Вместе с тем мы считаем, что механизм осуществления Договора и проведения последующей деятельности должен быть сначала одобрен соответствующими государствами. Кроме того, мы должны учитывать специфику миграции в каждом государстве и воздерживаться от использования ситуации в миграционной сфере в том или ином государстве в качестве причины для вмешательства в его внутренние дела. Мы также призываем к справедливому распределению обязанностей и материального бремени, уважению прав человека и поддержке международного сотрудничества.

Г-н Салах (Ливия) (*говорит по-арабски*): Наша делегация присоединилась к консенсусу при принятии резолюции 74/115, озаглавленной «Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от чрезвычайной помощи к развитию», поскольку мы сознаем значительную важность этой темы и поскольку мы заинтересованы в обеспечении поддержки принципа консенсуса как внутри региональных групп, так и в Организации Объединенных Наций в целом.

Согласно нашей позиции в отношении Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, при голосовании по которому мы воздержались по изложенным нами тогда причинам, мы хотели бы указать на имеющиеся у нас оговорки в отношении тринадцатого пункта преамбулы резолюции 74/115, поскольку тот факт, что мы присоединились к консенсусу по этой резолюции, не означает, что мы поддерживаем данный пункт.

Г-н аль-Кувари (Катар) (*говорит по-английски*): Как член Группы 77 и Китая Государство Катар гордится тем, что является одним из авторов резолюции 74/115, озаглавленной «Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от чрезвычайной помощи к развитию», и поддерживает ее важное содержание. Ввиду того, что мы высоко ценим консенсус в Группе 77 и среди всех членов Организации Объединенных Наций, мы решили не возражать против нынешнего текста резолюции, несмотря на наши сомнения в отношении использованной в пункте 62 формулировки, касающейся сексуально-

го и репродуктивного здоровья. Тем не менее, поскольку был предложен проект поправки, который содержится в документе A/74/L.35 и в котором была отражена наша последовательная позиция по этому вопросу без ущерба для основной идеи данного текста, состоящей в содействии развитию сектора здравоохранения и осуществлению превентивной и гуманитарной деятельности, мы поддержали этот проект поправки.

Г-жа де Мартино (Италия) (*говорит по-английски*): Италия хотела бы разъяснить мотивы своего голосования по резолюции 74/115.

Мы присоединяемся к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза, и хотели бы поблагодарить делегацию Государства Палестина за представление проекта от имени Группы 77 (см. A/74/PV.48).

Мы полностью согласны с необходимостью укрепления международного сотрудничества в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий и, в частности, поддерживаем усилия по смягчению гуманитарных последствий экстремальных погодных явлений посредством использования упреждающего подхода. Заранее подготовленные финансовые средства и меры могут способствовать своевременному и эффективному реагированию на такие явления. По этим причинам Италия присоединилась к консенсусу по данной резолюции. Что касается тринадцатого пункта преамбулы, то мы хотели бы подчеркнуть, что наша поддержка этой резолюции не меняет позицию Италии в отношении Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции.

Г-н Пронин (Российская Федерация): Мы хотели бы прежде всего поблагодарить коллег из Европейского союза за проделанную работу по согласованию проекта резолюции 74/116 о безопасности гуманитарного персонала и предпринятые усилия для того, чтобы обеспечить консенсусный статус данной резолюции, и по этой причине мы не стали препятствовать принятию данного документа. Вместе с тем мы хотели бы озвучить нашу позицию в отношении двадцать девятого пункта преамбулы и пункта 7 постановляющей части резолюции, касающихся Международного уголовного суда (МУС) и Римского статута.

Российская Федерация не ставит под сомнение необходимость мер по привлечению к ответственности виновных в нарушениях международного права. Вместе с тем мы не разделяем оценок, содержащихся в резолюции 74/116 о безопасности гуманитарного персонала, в отношении Международного уголовного суда и Римского статута. Мы неоднократно излагали свое мнение в отношении данных институтов, и за прошедший год, к сожалению, у нас появились только новые основания для сохранения данной позиции. Нам понятно стремление государств бороться с наиболее серьезными преступлениями в области международного права, и нам понятна принципиальная политическая позиция европейских государств, настаивающих на принятии этих пунктов. Тем не менее мы убеждены, что в настоящий момент МУС не может считаться пригодным инструментом для достижения вышеуказанных целей. В этой связи мы делаем оговорку: мы дистанцируемся от двадцать девятого пункта преамбулы и пункта 7 постановляющей части этой резолюции и просим отразить это в официальных отчетах.

Г-жа аз-Захрани (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Руководствуясь духом консенсуса и

подчеркивая жизненно важную роль Организации Объединенных Наций в оказании нуждающимся гуманитарной помощи, Саудовская Аравия присоединилась к консенсусу по резолюции 74/116, озаглавленной «Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций», и приветствует ее принятие. Однако наша страна дистанцируется от двадцать девятого пункта преамбулы и пункта 7 постановляющей части этой резолюции и хотела бы указать на имеющиеся у нее оговорки в отношении содержащихся в этих пунктах упоминаний Международного уголовного суда и его Римского статута.

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта (d) пункта 71 повестки дня?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает данный этап рассмотрения пункта 71 повестки дня и его подпунктов (a)–(c).

Заседание закрывается в 16 ч 40 мин.